

586570-2026 - Wettbewerb

Polen – Reparatur und Wartung von Schiffen – Utrzymanie sprawności technicznej lodołamaczy stacjonujących w porcie obiektu hydrotechnicznego we Włocławku

OJ S 163/2026 25/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-Mail: lukasz.cedro@wody.gov.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Utrzymanie sprawności technicznej lodołamaczy stacjonujących w porcie obiektu hydrotechnicznego we Włocławku

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest: „Utrzymanie sprawności technicznej lodołamaczy stacjonujących w porcie obiektu hydrotechnicznego we Włocławku” Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Opis przedmiotu zamówienia - stanowiący Załącznik Nr 1 do SWZ wraz z Załącznikiem nr 7 do SWZ (zawierającym projektowane postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy) – zwanym dalej Wzorem umowy
Przedmiot zamówienia obejmuje: 1. Zamówienie podstawowe – obejmujące zakres wskazany pod lit „A” Opisu przedmiotu zamówienia stanowiącego Załącznik Nr 1 do SWZ. 2. Zamówienie realizowane w przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji – obejmujące zakres wskazany pod lit „B” Opisu przedmiotu zamówienia stanowiącego Załącznik Nr 1 do SWZ.

Kennung des Verfahrens: 4fd0587b-2dfe-4f8e-a750-e5c997004c1c

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Termin składania ofert został skrócony na podstawie art. 138 ust. 4 ustawy Pzp

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50241000 Reparatur und Wartung von Schiffen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Obszar administracyjny Zarządu Zlewni w Radomiu

Land, Gliederung (NUTS): Włocławski (PL619)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Polski

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia niniejszego postępowania na podstawie art. 257 ustawy Pzp, jeśli środki, jakie zamierzał przeznaczyć na

realizację zamówienia, nie zostaną mu przyznane w całości lub w części. Zamawiający uprawniony jest do unieważnienia postępowania z w/w przesłanki na każdym jego etapie. Zamawiający zachowuje prawo do unieważniania postępowania z w/w przesłanki zarówno, gdy otrzyma jednoznaczną informację o nieprzyznaniu mu środków na realizację zamówienia, jak i w sytuacji zwłoki w ich uzyskaniu w stosunku do zakładanego terminu wykonania zadania, jeśli brak środków w terminie uniemożliwi realizację zamówienia. Wykonawca nie posiada uprawnienia do wysuwania względem Zamawiającego żądania podjęcia działań mających na celu pozyskanie środków przeznaczonych na realizację zamówienia, w sytuacji, gdy te, nie zostaną mu przyznane z zakładanego źródła. W przypadku unieważnienia postępowania na podstawie art. 257 ustawy Pzp Wykonawcom nie przysługuje roszczenie o zwrot jakichkolwiek kosztów udziału w postępowaniu, co Wykonawcy akceptują bez zastrzeżeń. 1 Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp. 1.1 Zakres zamówienia wskazany w pkt 4.1.2.2 SWZ będzie mógł zostać zrealizowany w przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji. Zasady zastosowania prawa opcji podane zostały we Wzorze umowy stanowiącym Załącznik Nr 7 do SWZ. Zamawiający będzie mógł skorzystać z prawa opcji w sytuacji, gdy będzie zamierzał realizować, zakres usługi przewidziany do realizacji w ramach prawa opcji oraz będzie posiadał środki finansowe na realizację zakresu usługi przewidziany do realizacji w ramach prawa opcji 1.2 Maksymalna wartość opcji: - powtórzenie takiej samej usługi co w zamówieniu podstawowym na kolejne 12 miesięcy – tj. zakres o którym mowa w pkt 4.1.2.2 SWZ (wartość szacunkowa: 992 500,00 zł netto)..... W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają następujące warunki udziału w postępowaniu: dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej 1 w zakresie doświadczenia - w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie zrealizowali: 1.1 co najmniej jedno zamówienie przez okres minimum 6 m-cy w ramach jednego kontraktu/umowy, obejmujące swym zakresem serwisowanie jednostek pływających (o długości min. 25 m i mocy silnika głównego min. 500 kW). W zakres serwisu wchodzi przeglądy techniczne lub/i naprawy lub/i konserwacje w zakresie mechanicznym, elektrycznym i elektronicznym Jako wykonanie zamówienia należy rozumieć podpisanie protokołu odbioru lub dokumentu równoważnego. Uwagi: - Nie zostanie uznane za potwierdzenie spełniania tego warunku legitymowanie się nabyciem doświadczenia w realizacji zadania wykonanego przez grupę wykonawców (np. konsorcjum) jedynie poprzez fakt bycia jednym z członków tej grupy (np. członkiem konsorcjum), jeżeli faktycznie nie zrealizowało się w ramach tego zadania prac wskazanych w treści tego warunku, chyba że Wykonawca wykaże, iż nawet pomimo braku faktycznej realizacji w ramach danego zadania wskazanych w warunku prac to jednak zakres i przedmiot czynności, obowiązków i odpowiedzialności faktycznie odnosił się do całości zadania (tj. również do prac faktycznie niewykonywanych), co oznaczałoby nabycie doświadczenia odnośnie całości jego / ich przedmiotu. - Zamawiający wymaga, aby określony powyżej warunek, był spełniony w całości przez jeden podmiot (wykonawcę lub podmiot oddający do dyspozycji wykonawcy niezbędne zasoby na potrzeby zamówienia).....

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Utrzymanie sprawności technicznej lodołamaczy stacjonujących w porcie obiektu hydrotechnicznego we Włocławku

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest: „Utrzymanie sprawności technicznej lodołamaczy stacjonujących w porcie obiektu hydrotechnicznego we Włocławku” Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Opis przedmiotu zamówienia - stanowiący Załącznik Nr 1 do SWZ wraz z Załącznikiem nr 7 do SWZ (zawierającym projektowane postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy) – zwanym dalej Wzorem umowy Przedmiot zamówienia obejmuje: 1. Zamówienie podstawowe – obejmujące zakres wskazany pod lit „A” Opisu przedmiotu zamówienia stanowiącego Załącznik Nr 1 do SWZ. 2. Zamówienie realizowane w przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji – obejmujące zakres wskazany pod lit „B” Opisu przedmiotu zamówienia stanowiącego Załącznik Nr 1 do SWZ.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50241000 Reparatur und Wartung von Schiffen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Włocławski (PL619)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Szczegółowe informacje w zakresie miejsca realizacji zostały zawarte w dokumentach zamówienia.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: WADIUM 1 Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 10 000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy zł 00/100) 2

Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 2.1 pieniądzu; 2.2 gwarancjach bankowych; 2.3 gwarancjach ubezpieczeniowych; 2.4 poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o

utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 3 Dokument potwierdzający wniesienie wadium w jednej z form wymienionych w pkt 2.2-2.4 musi być załączony do oferty w formie oryginału, tj. dokumentu elektronicznego, podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym, przez wystawcę dokumentu. Zamawiający nie dopuszcza złożenia tego dokumentu w jakiegokolwiek innej formie, np. pisemnej albo elektronicznej kopii opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Beneficjentem takich dokumentów musi być

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa. 4 W przypadku wnoszenia wadium w pieniądzu kwotę należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego prowadzony przez: Bank Gospodarstwa Krajowego Nr: 43 1130 1017 0020 1510 6790 0007 W tytule przelewu należy wpisać: „ Wadium w sprawie nr W.ROZ.270.2.90.2026/ZZWł”.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: cena brutto

Beschreibung: każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg poniższego wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 0,6 \times 100$ gdzie: P_c – liczba punktów w kryterium „cena brutto”, C_n – cena brutto najniższa spośród wszystkich ofert podlegających ocenie, C_b – cena brutto oferty badanej.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: długość okresu gwarancji jakości

Beschreibung: każda z ważnych ofert będzie punktowana, wg poniższego wzoru: $P_g = (G_b : G_m) \times 0,4 \times 100$ gdzie: P_g - liczba punktów w kryterium „długość okresu gwarancji jakości”, G_b - wyrażony w miesiącach okres gwarancji jakości zaoferowany w ofercie badanej. G_m - wyrażony w miesiącach najdłuższy okres gwarancji jakości zaoferowany w ofertach podlegających ocenie,

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/314583/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/314583/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 21/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w Dziale IX ustawy Pzp (art. 505–590) przysługują Wykonawcom i innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli oni interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz ponieśli lub mogli ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Pisma składane w toku postępowania odwoławczego przez strony oraz uczestników postępowania odwoławczego wnoszą się z odpisami dla stron oraz uczestników postępowania odwoławczego, jeżeli pisma te składane są w formie pisemnej.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Registrierungsnummer: 368302575
Abteilung: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie
Postanschrift: ul. Chałubińskiego 8 ul. Tytusa Chałubińskiego 8
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 00-613
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktperson: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie
E-Mail: lukasz.cedro@wody.gov.pl
Telefon: +22 587-02-08
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>
Profil des Erwerbers: <https://przetargi.wody.gov.pl/>
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ul. Postępu 17a 02-676
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktperson: Sekretariat Biura Odwołań
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: 48 22 45 87 801
Internetadresse: www.uzp.gov.pl/kio
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt
Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f034b757-7068-4ce7-bb30-5b664aed5a74 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/08/2026 14:53:32 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 586570-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 163/2026

Datum der Veröffentlichung: 25/08/2026